### No. 32 of 1980

# IN THE JUDICIAL COMMITTEE OF THE PRIVY COUNCIL

#### ON APPEAL

### FROM THE FEDERAL COURT OF MALAYSIA

#### BETWEEN:

KIM GUAN AND COMPANY SENDIRIAN BERHAD

 $\frac{\text{Appellant}}{(\text{Plaintiff})}$ 

- and -

YONG NYEE FAN & SONS SENDIRIAN BERHAD

10

20

30

Respondent (Defendant)

### CASE FOR THE APPELLANTS

RECORD

- 1. This is an appeal from a judgment of the Federal Court of Malaysia holden at Ipoh dated the 15th November 1978 allowing the Respondents' appeal from a judgment in favour of the Appellants dated the 14th December 1976 of the High Court at Ipoh (Datuk Hashim Yeop A. Sani J) declaring that the Respondents hold an undivided 19/56ths share in land at 26 Hugh Low Street, Ipoh, in trust for the Appellants and declaring that the remaining 37/56ths share is held by the Respondents in trust for the Appellants subject to the payment to the Respondents of a sum of 45,000 dollars and ordering the Respondents to transfer the whole of the property to the Appellants free from encrumbrances on payment to the Respondents of the sum of 45,000 dollars.
- 2. The Appellants began as a partnership business dealing in textiles carried on under the name or style of Kim Guan & Co. at 65 Hugh Low Street, Ipoh.

2 1 10

On 12th February 1955 the partnership was converted into a limited company incorporated under the name of Kim Guan & Co. Sendirian Berhad (namely the Appellants) having its registered office at 26, Hugh Low Street.

13 1 30

The first directors of the Appellants were Yap Fook Sen

REC 2			in 1966 the lat Hugh I	Tan Phang Nam (Tan) and Yong Nyee Fan who died 0 (the late Yong). Some time in 1954 Yap, Tan and e Yong became interested in the said property 26, Low Street (the house) which was then occupied by Tong and Chin Woh as tenants.		
6 1 10 1	1 1 1	45 35 30 8	of 35, 6 before Chop 7 money yet for	ouse was purchased on 28th October 1954 for the sum 000 dollars in the name of the Respondents and on or the same date Yap and Tan paid 19,000 dollars to Tong and Chin Woh for possession (known as tea), on behalf of the new company (the Appellants) not rmed and thereafter the house was occupied by the ants after its incorporation as aforesaid	10	
	_	Ü		The Appellants allege that the arrangements for rchase of the house made in 1954 between Yap, Tan e late Yong were:		
			(a)	the said partnership was to be converted into a new company (the Appellants) the promoters of which were to be and were Yap, Tan and the late Yong.		
			(b)	The late Yong would pay the purchase price of 35,000 dollars for the house on behalf of the new company and Yap and Tan would pay the said sum of 19,000 dollars tea money similarly on behalf of the new company.	20	
			(c)	The house would be held upon trust for the new company.		
2 1 10 1	1	30 40	(d)	The late Yong and his nominees were to be allotted 99,000 dollars out of the share capital of 299,000 dollars in the new company.		
3 1 10 1	1		tea more posses for the aforem	ant to such arrangements Yap and Tan duly paid the oney to the tenants aforesaid and obtained vacant sion of the house and the house was duly purchased sum of 35,000 dollars on the 28th October 1954 as centioned and the company was duly formed and the allotted as aforesaid on the 25th February 1955.	30	
107/8	3		the 15t	event Yap and Tan discovered for the first time on the February 1955 that the house had been purchased		
3 1 11 1 163 3 1		28 10	in the name of the Respondents when the late Yong presented a bill for rent from the Respondents in the form of a receipt. The Respondents were a company controlled by the late Yong and his family.			

10	as not betwee settlen Yap an on beha transfe (this se	The Appellants allege that Yap and Tan objected to chase of the house in the name of the Respondents being in accordance with the arrangement made in themselves and the late Yong and as a result a ment was arrived at whereby it was agreed between id Tan on behalf of the Appellants and the late Yong alf of the Respondents that the house would be erred to the Appellants for the sum of 37,000 dollars that the cost of the purchase 2,000 dollars and	RECORD			
-0	pendin	g transfer the Appellants would pay the Respondents st on the outstanding sum.	5 11	1 1	20 20	
20	to resi	another crisis arose and the late Yong threatened ign as a director of the Appellants and a settlement eached (the 1957 settlement) whereby the Respondents it to sell the house to the Appellants for 45,000 s which offer was accepted and was recorded in a cof the Appellants dated 11th March 1957 and it was quently agreed that completion should be postponed to be convenience of the Respondents and this was duly led in a Minute of the Appellants dated 11th March	12	1	20	
	1957.	in a manage of the reposition and a second second	11	3 &	118	
	and de dollar value	Following the death of the late Yong in 1960 his son, by Hian, took over the running of the Respondents smanded an increase in the rental in 1961 from 300 is to 700 dollars per month on the ground that the of the house had increased to 70,000 dollars, which spellants refused to pay.	32 42		45 16	
30	Appell Rent A institu Act 19	On the 29th May 1970 the Respondents instructed solicitors to give notice for development to the ants which envisaged eviction under the Control of act 1966. On the 5th January 1973 the Respondents ated action under Section 18 of the Control of Rent 1956 and the Appellants responded by lodging a caveat arting these proceedings in which they claim	32	1	20	
	(a)	a declaration that the Respondents hold an undivided 19/56ths share in the house in trust for the Appellants.	43	1	10	
40	(b)	a declaration that the Respondents hold the remaining undivided 37/56ths share in the house in trust for the Appellants subject to the payment to the Respondents of 45,000 dollars,				
	(c)	an order that the Respondents do transfer the house				

RECO	ORD	]	to the Appellants free from all encumbrances on payment to the Respondents of the sum of 45,000 dollars	
4		togethei	r with ancillary relief.	
<b>4</b> 5 1		at Ipoh 1976 an Decemb claim c docume Appella by the F	The action came on for hearing in the High Court before Datuk Hashim Yeop A. Sani J in October d the Learned Judge gave judgment on the 14th per 1976. He first of all set out the history of the hronologically and referred to the classes of ints inconsistent with the evidence on behalf of the ints in detail including the receipts for rent given Respondents to the Appellants for what the Appellants was interest on the sum outstanding for the house.	10
	45 30 28	docume on the conthat the	r to reconcile the oral evidence with the ntary evidence the Learned Judge then made findings credibility of the witnesses concerned and concluded evidence given on behalf of the Appellants seemed more probable.	
00 1	20	In the c	ourse of so doing the Learned Judge:	
39 1	25		quoted a passage from the evidence of Yap in which he stated, inter alia, that Yong had told him he was a court interpreter before, he was also c.c. in a legal firm (from which it is apparent that Yong spoke English fluently);	20
61 1	10		stated that Yong was a member of the State legislature and therefore must have been highly regarded by members of his community and in fact in the words of Yap, Yong was a "leader" and "adviser" to them;	
47 1	10		found that Yap and Tan did not understand English and although the proceedings of the directors' meetings of the Appellants during the material times must therefore have been in the Hakka language, the Minutes were recorded in English by the company secretary, Yong Toong Liew, a daughter of Yong;	30
			stated that it could be seen from the very beginning right up to the time of his death that Yong was a dominant figure in the affairs of the Appellants, and apparently not only dominant in the affairs of the Appellants but also in the affairs of the family	40

		company, the Respondents. Yong Su Hian himself said that his father "was the moving spirit" although he disagreed that he continued to be so after the father ceased to be a director. Evidence adduced would indicate that Yong exercised considerable influence in the management of the Respondents until he died. It was an admitted fact that most, if not all, the shares of the Respondents were in reality paid for by Yong on behalf of the close members of his family including Yong Su Hian his son, and Yong Toong Liew, his daughter.		RECORD		
10				1 to 1	50 12	
	had acc	basis the Learned Judge found that the Respondents quired the house as a constructive trustee. After ering and rejecting the Respondents' plea of laches arned Judge then found:	56 56		40 50	
20	(a)	Yap, Tan and the late Yong had in fact agreed between them prior to the formation of the Appellants that the following expenditure should be made on behalf of the proposed company, that is to say, the late Yong to pay first for the purchase of the house in the sum of 35,000 dollars and Yap and Tan to pay to the tenant of the premises for vacant possession 19,000 dollars. It was agreed between		1 to	35 21	
		the parties concerned that in addition to the purchase price of 35,000 dollars a further sum of a round figure of 2,000 dollars was to be added as expenditure incidental to the purchase, also to be regarded as paid on behalf of the proposed company and these payments were in fact made.		-		
30	(b)	Some time between the directors' meeting of the Appellants held on 28th January 1957 and the directors meeting held on 5th February 1957 the parties concerned also mutually agreed that the sum of 37,000 dollars be increased to 45,000 dollars following the increase in the value of the house.	61 62	to	35 21	
	(c)	The increase from 45,000 dollars to 70,000 dollars proposed by the said Yong Su Hian in 1961 was not agreed to by the other parties concerned.				
40		Based upon the said findings set out in the ing paragraph the Learned Judge then allowed the ants' case and made the following orders:				
	(1)	it was thereby declared that the Respondents held				

RE	CORD		an undivided $19/56$ ths share in the house in trust for the Appellants;	
		(2)	it was thereby also declared that the Respondents held the remaining undivided 37/56ths in the house in trust for the Appellants subject to the payment by the Appellants to the Respondents of 45,000 dollars;	
		(3)	it was thereby ordered that the Respondents do transfer the whole of the house to the Appellants free from all encumbrances upon payment of the said 45,000 dollars;	10
		(4)	the Respondents' counterclaim was thereby dismissed;	
62		(5)	Costs of the Appellants.	
63	11 5	9. the Re	By a Notice of Appeal dated the 10th January 1977 espondents appealed to the Federal Court in Malaya	
65		Malay	la Lumpur. By an order of the Federal Court of sia holden at Ipoh dated the 14th February 1978 the	
69		appeal	ndents were given leave to add further grounds of  The appeal came before the Federal Court of sia holden at Ipoh before Chang Min Tat and Syed	20
70	1 30		n F.J.J. and Eusoffe Abdoolcader J. who gave ent of the 15th November 1978.	
	11 16	the tw	The judgment of the Federal Court was given by Min Tat F.J. who after reciting the facts including o Minutes of the Appellants which constitute the settlement turned to the oral evidence.	
75	11 14		The court then said, inter alia:	
77	1 18	(a)	the claim of a trust was based on the oral evidence entirely of Yap and Tan;	30
79	1 13	(b)	all the documentary evidence from the absence of any mention by the Appellants or from the positive assertions by the Respondents was against a trust;	
81	1 42	(c)	the approach of the trial judge to the evidence was not right in the somewhat special circumstances of the case;	
		(d)	whilst hesitating from differing with the trial judge's findings of fact it was not a matter of credibility but	

			REC		ORD		
		of inferences to be drawn from the evidence;	82	1	4		
	(e)	even on an ordinary judicial assessment of evidence no trust was established where none was anywhere shown to exist;	წ <b>2</b>	1	13		
	(f)	at the time of the alleged promise in 1954 by the late Yong, he was neither a director nor a shareholder in the Respondents;	83	1	43		
10	(g)	the trial judge apparently considered the said Yong Su Hian as not a witness of truth and his evidence was inconsistent, but it is obvious that the Appellants stood to succeed or fall by their own evidence and by such evidence by way of admissions or otherwise from the other side that they could get and they could not succeed merely on the defect of the said Yong Su Hian as a witness or on his					
		default and that of his other witnesses.	85	1	40		
	And th	e court allowed the appeal with costs there and below.					
	11. Court	The Appellants respectfully submit that the Federal erred in allowing the appeal in that :					
20	(a)	the arrangements found in fact by the trial judge to have subsisted between Yap, Tan and the late Yong concerning the formation of the new company (the Appellants) and the acquisition of the house on behalf of the Appellants was capable in law of forming a constructive trust binding upon the Respondents for whom the late Yong procured the benefit of the contract on the footing that it would be unconscionable in the circumstances to allow the holder of the legal estate to retain the beneficial interest.	56	1	40		
30	(b)	The bases of fact on which such constructive trust subsisted, namely the arrangements between Yap, Tan and the late Yong in 1954 and 1955, are not "inferences" to be drawn from the evidence, but the findings of fact of the trial judge who had heard the oral evidence and was best able to judge its weight and merit.					
40	(c)	Whilst the late Yong was not a director or share- holder of the Respondents in 1954 the company was incorporated in his name, he was a director and shareholder from its incorporation in 1952 until some time after 12th January 1953 and before 30th	83	1	43		
40	(c)	"inferences" to be drawn from the evidence, but the findings of fact of the trial judge who had heard the oral evidence and was best able to judge its weight and merit.  Whilst the late Yong was not a director or shareholder of the Respondents in 1954 the company was incorporated in his name, he was a director and shareholder from its incorporation in 1952 until	83	1			

# RECORD

28 1 11

November 1954, the members at all material times included members of his family for instance in 1952 all the shareholders except two were members of his family, and he was able to cause or procure the purchase of the house by the Respondents on the 28th October 1954.

10

(d) They failed to appreciate that the relationship between Yap, Tan and the late Yong after the agreement to form the Appellants and prior to its formation was that of promoters having a fiduciary position to the new company.

Accordingly, by procuring the purchase of the house in the name of the Respondents, with whom he had been and still was associated, contrary to the agreement between the promoters, the late Yong was in breach of that fiduciary relationship and the Respondents were created constructive trustees of the house for the Appellants.

Exhibit 10 (1) page 15

Alternatively they failed to appreciate that by (e) Article 88 of the Articles of Association of the 20 Appellants it was declared that the nature of the interest of a director contrary to the company must be disclosed by him at the meeting of the directors at which the contract or arrangement is first taken into consideration if this interest then exists or in any other case at the first meeting of the directors after the acquisition of his interest. Nowhere in the Minutes of the Appellants following the incorporation is any such disclosure noted of the beneficial interest of the Respondents in the house 30 procured for it by the late Yong with the result that the house is impressed with trusts in favour of the Appellants.

74 1 25

(f) They found that there was an offer and acceptance for the sale to and purchase by the Appellants to the Respondents of the house for 45,000 dollars recorded in a Minute of the Appellants of 11th March 1970 completion of which was to be deferred at the convenience of the Respondents as is evidenced by a Minute of the Appellants dated 28th July 1957 but failed to appreciate that the Appellants are thereby entitled to a transfer of the house from the Respondents at the said price.

75 1 10

12. On the 9th July 1979 the Federal Court gave the Appellants final leave to appeal to His Majesty the Yang di-Pertuan Agong.

13. The Appellants respectfully submit that the judgement of the Federal Court was wrong and ought to be reversed, and that this appeal ought to be allowed with costs, for the following (among other)

#### REASONS

- 1. BECAUSE the Federal Court wrongly concluded that in law the arrangements between Yap, Tan and the late Yong were incapable of constituting a constructive trust binding upon the Respondents.
- 2. BECAUSE the trial judge heard the oral evidence and was best able to assess the value of the same but the Federal Court declined to accept his findings of fact.

20

- 3. BECAUSE the Federal Court failed to appreciate that Yap, Tan and the late Yong were prior to its incorporation promoters of the Appellants having a fiduciary duty to the Appellants but the late Yong in breach thereof procured a benefit, namely the purchase of the house, for the Respondents, his own and his family company, without disclosing the same.
- 4. BECAUSE the Federal Court failed to appreciate that the said Yong as a director of the Appellants on its incorporation and following the purchase of the house by the Respondents but in breach of Article 88 of the Articles of Association of the Appellants failed to disclose such interest at any directors' meeting of the Appellants.
- 5. BECAUSE whilst the Federal Court expressly
  noted the offer and acceptance between the
  Appellants and Respondents for the sale and
  purchase of the house for 45,000 dollars in March
  1957 (the 1957 settlement) completion whereof was
  to be postponed at the Respondents' convenience,
  they failed to appreciate that such contract remained
  and remains in force capable of performance by the
  transfer from the Respondents to the Appellants of
  the same for the said sum in accordance with
  paragraph C of the prayer for relief of the Statement
  of Claim herein.

SIR CHARLES FLETCHER COOKE, Q. C.

T. Jock Craven.

IN THE JUDICIAL COMMITTEE OF THE PRIVY COUNCIL

ON APPEAL

FROM THE FEDERAL COURT OF MALAYSIA

# BETWEEN:

KIM GUAN AND COMPANY SENDIRIAN BERHAD

Appellant (Plaintiff)

and -

YONG NYEE FAN & SONS SENDIRIAN BERHAD Respondent (Defendant)

CASE FOR THE APPELLANTS

GRAHAM PAGE & CO., 11 Stone Buildings, Lincoln's Inn, WC2A 3TH

Tel: 01-831-7466

Ref: CRB.